

380925-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с горското стопанство и дърводобива – Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe von Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung) im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg - VOEK 105-26

OJ S 105/2026 03/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Електронна поща: Verdingung@bundesimmobilien.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe von Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung) im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg - VOEK 105-26

Описание: Gegenstand der Ausschreibung sind Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung). •Die durchschnittliche jährliche Hiebsfläche beläuft sich auf 133 ha. •Die geplante Jahresmenge an Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung) beläuft sich auf 4.850 Fm. •Die geplante Jahresmenge an reiner Holzbringung beläuft sich auf 1.600 Fm. ---- Ablauf des Verfahrens: 1.Stufe: Förmliches Vergabeverfahren: Alle geeigneten Bewerber gelangen in den Unternehmerpool. Das heißt, mit allen geeigneten Unternehmern wird ein gleichlautender Rahmenvertrag abgeschlossen. In der ersten Stufe wird nur die Eignung der Unternehmen überprüft. Es gibt keine Preiskomponente. Die Laufzeit der Rahmenverträge beträgt 12 Monate mit 3-maliger Verlängerungsoption. 2. Stufe: Abruf aus dem Rahmenvertrag: Die AG bereitet einen Einzelabruf („Miniwettbewerb“) vor. Hierbei erhalten alle Poolteilnehmer per E-Mail Leistungsverzeichnisse und werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Nach Ablauf der Angebotsfrist erhält der Bieter mit dem niedrigsten Preis den Zuschlag für den jeweiligen Einzelauftrag. Nach Durchführung des Auftrages wird die Leistung durch die AG abgenommen und eine Lieferantenbeurteilung erstellt. Die mengengewichtete Punktzahl aus allen Lieferantenbeurteilungen ist ausschlaggebend für die Verlängerungsoption. ---- Weitere Informationen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen!

Идентификатор на процедурата: 40f4ee60-85d4-4801-8073-341c44c06556

Вътрешен идентификатор: VOEK 105-26

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 77200000 Услуги, свързани с горското стопанство и дърводобива

Допълнителна класификация (срв): 77211000 Услуги, свързани с дърводобива

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Leistungsorte liegen auf den Truppenübungsplätzen

Wildflecken und Hammelburg des Bundesforstbetriebes Reußenberg. Truppenübungsplatz

Wildflecken: •Forstrevier Reußendorf •Forstrevier Neuglashütten •Forstrevier Ehrenberg

•Forstrevier Dalherda Truppenübungsplatz Hammelburg: •Forstrevier Bonmland •Forstrevier Pfaffenhausen

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 546 988,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. Das am 08.04.2022 veröffentlichte 5. EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine hat unmittelbare

Auswirkungen auf die Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen - z. T. auch außerhalb der EU-Vergaberichtlinien. Verboten sind demnach seit dem 09.04.2022 sowohl

Auftragsvergaben an Unternehmen mit Bezug zu Russland im Sinne der EU-Richtlinie 833

/2014 (Russland-Embargoverordnung) als auch eine Beteiligung solcher Unternehmen am

Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises, soweit auf diese zugezogenen Unternehmen mehr als 10% des

Auftragswertes entfallen. Um die Einhaltung dieser Vorgaben prüfen zu können, sind vom

Bieter bei Ziffer 3.2. der Anlage B-03 „Bieterauskunft Eignungskriterien“ Erklärungen

abzugeben und diese zusammen mit den Angebotsunterlagen vor Ablauf der Angebotsfrist

über die e-Vergabe-Plattform einzureichen. 2. Die Auftraggeberin entscheidet im Einzelfall, ob in der Angebotsphase der Miniwettbewerbe eine freiwillige Ortsbesichtigung angeboten wird.

3.1. Anfragen zu den Vergabeunterlagen sind unter Verwendung des beigefügten Formblatts

„FB Frage-Antwort“ ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform (www.evergabe-online.de)

einzureichen. Anfragen, die auf anderem Weg übermittelt werden, können nicht berücksichtigt werden. Anfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis spätestens 03.08.2026

gestellt werden zu stellen, damit zusätzliche Informationen rechtzeitig vor Ablauf der

Angebotsfrist erteilt werden können. Auskünfte werden den Teilnehmern in anonymisierter

Form mitgeteilt. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt. Die Teilnehmer haben sich

zudem selbstständig und regelmäßig bis zum Ablauf der Angebotsfrist über Änderungen der

Vergabeunterlagen sowie die Beantwortung von Fragen durch die Vergabestelle zu

informieren und diese im Rahmen ihrer Angebotserstellung zu berücksichtigen. Auf der e-

Vergabe-Plattform registrierte Teilnehmer werden automatisch informiert. Eine

Nichtberücksichtigung von Änderungen kann zum Ausschluss des Angebotes führen. 3.2. Bei

technischen Fragen zur e-Vergabe-Plattform wenden Sie sich bitte an den e-Vergabe

HelpDesk: Telefon: +49 (0) 22899 610 1234 E-Mail: ticket@bescha.bund.de Geschäftszeiten:

Montag bis Donnerstag: 08:00 bis 16:00 Uhr, Freitag: 08:00 bis 14:00 Uhr

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: - Zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB; es wird auf Anlage B-03 Ziffer 3.1 verwiesen. - Bezug des Bieters zu Russland; es wird auf Anlage B-03 Ziffer 3.2 verwiesen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe von Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung) im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg
Описание: Gegenstand der Ausschreibung sind Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung). •Die durchschnittliche jährliche Hiebsfläche beläuft sich auf 133 ha. •Die geplante Jahresmenge an Holzernte (Holzeinschlag und Holzbringung) beläuft sich auf 4.850 Fm. •Die geplante Jahresmenge an reiner Holzbringung beläuft sich auf 1.600 Fm. ---- Ablauf des Verfahrens: 1.Stufe: Förmliches Vergabeverfahren: Alle geeigneten Bewerber gelangen in den Unternehmerpool. Das heißt, mit allen geeigneten Unternehmern wird ein gleichlautender Rahmenvertrag abgeschlossen. In der ersten Stufe wird nur die Eignung der Unternehmen überprüft. Es gibt keine Preiskomponente. Die Laufzeit der Rahmenverträge beträgt 12 Monate mit 3-maliger Verlängerungsoption. 2. Stufe: Abruf aus dem Rahmenvertrag: Die AG bereitet einen Einzelabruf („Miniwettbewerb“) vor. Hierbei erhalten alle Poolteilnehmer per E-Mail Leistungsverzeichnisse und werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Nach Ablauf der Angebotsfrist erhält der Bieter mit dem niedrigsten Preis den Zuschlag für den jeweiligen Einzelauftrag. Nach Durchführung des Auftrages wird die Leistung durch die AG abgenommen und eine Lieferantenbeurteilung erstellt. Die mengengewichtete Punktzahl aus allen Lieferantenbeurteilungen ist ausschlaggebend für die Verlängerungsoption. ---- Weitere Informationen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen!
Вътрешен идентификатор: VOEK 105-26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 77200000 Услуги, свързани с горското стопанство и дърводобива
Допълнителна класификация (cpv): 77211000 Услуги, свързани с дърводобива

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit dieses Vertrages verlängert sich dreimalig um jeweils ein weiteres Jahr, sofern die Auftraggeberin der Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht mit einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit in Textform widerspricht. Die Widerspruchsfrist für die Auftragnehmerin beträgt neun Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit. Der Widerspruch muss in Textform erfolgen. Maßgeblich für die Fristwahrung ist der Zugang des Widerspruchs bei der anderen Seite. Der Vertrag endet spätestens zum 30.09.2030 ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия
На всяко място в дадена държава
Допълнителна информация: Die Leistungsorte liegen auf den Truppenübungsplätzen Wildflecken und Hammelburg des Bundes-forstbetriebes Reußenberg. Truppenübungsplatz

Wildflecken: •Forstrevier Reußendorf •Forstrevier Neuglashütten •Forstrevier Ehrenberg
•Forstrevier Dalherda Truppenübungsplatz Hammelburg: •Forstrevier Bonnland •Forstrevier Pfaffenhausen

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 546 988,00 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 800 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch
geeignet für:other-sme# Besondere Bedingungen für die Ausführung des Auftrags
(Ausführungsbedingungen), § 128 Abs. 2 GWB: Die Leistungsorte liegen auf den
Truppenübungsplätzen Wildflecken und Hammelburg. Die Durchführung der forstlichen
Maßnahmen hat sich nach den militärischen Vorgaben zu richten. Der Bundesforstbetrieb
Reußenberg stellt dabei das Bindeglied zwischen dem militärischen Nutzer und dem
Auftragnehmer dar und versucht die Arbeiten im Vorfeld grundsätzlich so zu organisieren,
dass keine Standzeiten aufgrund von Betretungseinschränkungen entstehen. Dennoch kann
nicht ausgeschlossen werden, dass ggf. auch wiederholte Umsetz- und Standzeiten
erforderlich werden. Die Truppenübungsplätze Wildflecken und Hammel-burg dürfen als
militärische Sperrgebiete nur mit den entsprechenden Berechtigungen betre-ten werden. Die
Berechtigungen sind durch den Auftragnehmer bei den Truppenübungs-platzkommandanturen
Wildflecken bzw. Hammelburg rechtzeitig vor Leistungsbeginn für jeden eingesetzten
Beschäftigten (einschließlich eventueller Subunternehmer) zu beantragen. Der
Bundesforstbetrieb unterstützt bei der erstmaligen Kontaktaufnahme. Alle eingesetzten
Arbeiter (einschließlich eventueller Subunternehmer) werden zu Beginn der Arbeiten durch die
Truppenübungsplatzkommandantur aktenkundig belehrt und eingewiesen (siehe Anlage C-
04c_Sicherheitsbelehrung der Ausschreibungsunterlagen).

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung inkl.
Umwelthaftpflichtversicherung Geforderte Deckungssummen (pro Versicherungsjahr
mindestens zweifach maximiert): Personenschäden: mindestens 3,0 Mio. €; Sachschäden
mindestens 3,0 Mio. €; Vermögensschäden mindestens 300.000 €. Umweltschäden:
mindestens 3 Mio. € Der Nachweis über die bestehende Betriebs-

/Berufshaftpflichtversicherung inkl. Umwelthaftpflichtversicherung ist mit dem Angebot einzureichen.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung über die Leistungserbringung -- dass das Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn ausreichend qualifiziertes Personal zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beschäftigt und die notwendigen Maschinen, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung stehen, um die ausgeschriebene Leistung sachgerecht und unter Einhaltung notwendiger Sicherheitsbestimmungen auszuführen. - Referenzen Eigenerklärung zu mindestens 3 vergleichbaren Referenzen über Dienstleistungen in der Holzernte (Holzeinschlag und/oder Holzbringung) aus dem Zeitraum der letzten fünf Jahre mit Angabe von: Name des Auftraggebers, Art des Referenzobjektes, Ausführungsort (Anschrift des Referenzobjektes), jährlicher Leistungsumfang (in abgearbeiteter Fläche (ha) oder Holzmenge (Fm) oder € netto), Leistungszeitraum, Leistungsart, Ansprechperson beim tatsächlichen Leistungsempfänger (mit Name, Telefonnummer und E-Mail-Adresse). Vergleichbar sind Referenzen, deren Gegenstand dem Ausschreibungsgegenstand zumindest nahekommt. Die Referenzen müssen im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung ermöglichen.

Критерий: Сертификати от независими органи за стандарти за уверяване на качеството

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung über die Einhaltung von Normen der Qualitätssicherung nach § 49 VgV --- dass dem Unternehmen für Arbeiten auf PEFC-zertifizierten oder FSC-zertifizierten Flächen ein von PEFC bzw. FSC anerkanntes, aktuell gültiges Forstunternehmer-Zertifikat oder ein gleichwertiges Zertifikat vorliegt.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Наименование: Der Zuschlag erfolgt auf alle Angebote, bei denen die Eignung im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung festgestellt wurde, die nicht wegen zwingender oder fakultativer Ausschlussgründe gemäß § 123 und § 124 GWB ausgeschlossen wurden sowie die Einhaltung der leistungsbezogenen Mindestanforderungen zugesichert wurde.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 03/08/2026

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864974>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864974>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung, Vervollständigung oder Korrektur von Unterlagen, Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und Nachweisen richten sich nach dem § 56 VgV. Hierbei setzt die Auftraggeberin eine angemessene Frist und übt ihr Ermessen unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes aus. Einen Anspruch auf Nachforderung haben die Bieter nicht.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение с подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 999 999

Допълнително покритие от купувача: Hinweis zur Höchstzahl der teilnehmenden

Unternehmen: Die Anzahl der teilnehmenden Unternehmen ist nicht begrenzt.

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB.

Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden (vgl. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Организация, която получава заявленията за участие: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Организация, която обработва офертите: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Регистрационен номер: 0204: 991-80032-33

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Звено за контакт: Verdingungsstelle

Електронна поща: Verdingung@bundesimmobilien.de

Телефон: 000

Интернет адрес: <https://www.bundesimmobilien.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Регистрационен номер: t:022894990

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: 0228 9499-0

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 6551423c-a726-44c2-941a-86ede935c6a2 - 04

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 02/06/2026 12:59:51 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 380925-2026

Номер на броя на OB S: 105/2026

Дата на публикуване: 03/06/2026